

米契大日記

島李琳著



國語科補充讀物

粉蝶兒的故事

編輯者 高季琳

(小學校用)

新中國書局出版

中華民國二十二年二月初版

▲
小學校國語
科補充譯物
粉蝶兒的故事
▼

實價大洋一角半

(外埠酌加郵匯費)

編輯者 高 季 琳

發行者 新中國書局

印刷者 新中國書局

版權不
所翻印
有

發行所
上海四馬路
新中國書局

代售處
本外埠各大書局

序

兒童文學，在現在的中國，還只在萌芽時期，沒有到十分發達的時期。試看我們的兒童讀物，不要說在質的方面，是很少精美的，就是在量的方面，也是少得可憐。但是我們的可愛的兒童，現在正需要種種兒童讀物，來充他們智識上的飢荒，所以我覺得在現在，一般作家應該對於兒童讀物多致力一點；在我們出版家也應該把兒童讀物多出幾本。

高君季琳，是一個努力於兒童文學的青年作者，最近把他的粉蝶兒的故事來給敝局出版，我讀了一遍，覺得這小小故事集裏，有童話，故事，小說等多篇，篇篇可以給兒童讀了得到相當的益處，我便很快樂地接受了，把牠介紹給一般需要乎此的兒童，以盡我出版家的責任。我並不會作敘文，因高君的囑情，不可却，且感謝高君肯爲兒童讀物努力，故不揣譾陋，在這裏說了這幾句話。

目錄

一	粉蝶兒的故事·····	一至六
二	淘氣的小花狗·····	六至十
三	仁慈的總統·····	十至十四
四	胸頭的石塊落了地·····	十四至十六
五	一隻雪天的麻雀·····	十七至二十一
六	鷄鵝鳴·····	二十一至二十四
七	馨兒的夢·····	二十四至二十六
八	野豬國·····	二十七至三十三
九	嫦娥和后羿·····	三十三至三十五
十	荷花仙子·····	三十五至四十四
十一	蝴蝶姑娘·····	四十四至四十七
十二	明哥悔悟了·····	四十七至五十一
十三	紅葉崗上的猛虎·····	五十二至五十九

小學校國語
科補充讀書

粉蝶兒的故事

一 粉蝶兒的故事

夜神張開兩臂，把地球十分親密地擁抱起來；地球羞了，默默的不出聲。天幕張在頭上，顏色藍得像發光的寶石；遠山一列地排立着，疊成一個幽祕的屏風。頑皮的星兒在幕前霎眼，嬌媚的月姑在屏後探頭，悄悄地偷看着夜神和地球的動靜。

時候是夏天，悶熱的空氣散佈在各處，似乎每一片樹葉，每一個石子裏，也要迸出火花來。白蝴蝶粉姑娘，獨自坐在家裏，因為天氣太熱，又沒有伴侶陪她談天，心裏悶得發慌，所以決定到外面去作一次夜遊。

粉蝶姑娘輕輕地把銀翅一拍，飛出了碧森森的草叢，偶然一陣微

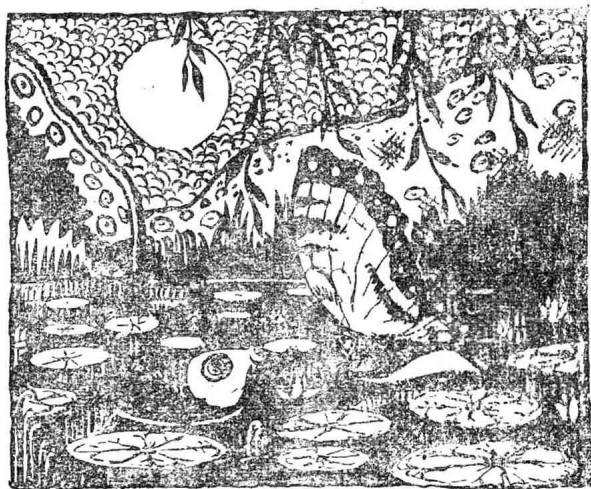
風吹得她混身都感到一種輕新的愉快，於是她一翻身，直向前面飛去。這樣悶熱的天氣，這樣幽美的夜色，最好的消遣之處，自然要算水濱了。粉蝶姑娘是一位女藝術家，有的是優美的心情，真純的情感，生平最愛大自然的風光，當然，她夜遊的足跡不會踏到酒綠燈紅的跳舞場上去；她飛着，飛着，一直便飛向個小小的池塘。那池塘旁邊，恰巧有一瓣妃紅色的蓮花小艇泊着，彷彿是特地爲粉蝶姑娘預備着的。這時她心裏十分喜悅，便很輕捷的跳了下去；一面在就近的柳樹上折下一片葉子，當作划楫，緩緩地向前搖盪去了。

這小池的四岸，密密地種着楊柳，把池塘外面的一切景物隔絕，宛然是另一個世界。池水澄清，微風吹不起半點漪漣，却把柳樹的影子，整個擁抱在懷裏。屏風背後的月姑，早被星星們簇擁在天幕上，含笑地對着地球；地球似乎更羞得厲害，低着頭，半點聲息也沒有了。

荷花小艇緩緩地前進，睡蓮的微息，夾着野草的清香，一陣陣地飄送，粉蝶姑娘的心，幾乎全被陶醉。正在這個當口，忽然聽得有一陣嗚咽的聲音，從水面泛出來。她驚奇地俯下身去，祇見一尾母鰱魚，正在嚶嚶的啜泣。她不禁問道：『喂，奶奶，你爲甚麼傷心呀，在這樣幽美的夜裏？』

母鰱魚還未回答，眼淚先湧了出來：『唉，小姐，你那裏曉得！可憐我的兒子，今天傍晚出去，被人網去了，如今消息不通，生死未卜，你想我能不傷心嗎？』

粉蝶姑娘很替她傷心，不覺流下同情的眼淚，再也不忍聽下去，把



粉蝶兒不忍再聽母鰱魚的話

柳楫一撥，船兒輕輕地搖過去了。

搖了一陣，遠遠地看見一盞螢燈，一閃一爍地停在那水蓼的上面。粉蝶姑娘心裏想：這想必同是水邊的遊客罷？在這樣月色皎皎的下面掌燈，也未免太殺風景呵！但是，當她將荷花小艇搖近水蓼的時候，她便發覺自己的錯想了，因為那掌燈的螢兒愁眉苦臉，顯然不是出來夜遊的樣子。

『喂，你這位弟弟，不要儘自發愁罷！我們大家玩玩去，別辜負這樣的良夜呵！』粉蝶姑娘招呼着說。

『唉，我那裏有遊玩的心情，謝謝你的好意罷！』螢兒搖着頭。

『爲了什麼呢？值得你這樣憂愁？』她慇懃地發問。

『我的爸爸是當兵的，出征三年，至今音信毫無，所以我夜夜在這裏掌着燈等他回來呢！』螢兒說着，頻頻向遠處瞭遠，好像他的父親就

要回來了似的。

『好孩子，祝福你爸爸一定不久就回來的！』粉蝶姑娘安慰了他幾句，管自搖着船離開了。她的鼻子，酸溜溜地彷彿想哭；現在她的遊興，已經很淡；不過這裏的景色實在太迷人了，所以她仍然流連不忍回去。

月姑無聲無息地向西移去，星星們多數倦了，閉了眼睛，躲向幕後。氣度已經底下來，隨處都有了風的影跡。粉蝶姑娘的遊艇盪着，忽然岸邊傳來了軋軋的機聲，她又奇怪起來：『夜這樣深了，誰還在辛苦地工作呢？』再過去，一個織布的紡織娘，就在草叢當中發見了；粉蝶姑娘說：『這位嫂嫂，你看天這樣熱，月這樣明，快快休息一會罷！』

紡織娘回答道：『謝謝你的好意罷，我是不能休息的呢！』

『爲了什麼緣故呀？』粉蝶姑娘問。

『我的丈夫是一個工人，因爲勞苦過度，生病死了；留下我一個兒，

家裏又沒有財產，我若不是這樣連日帶夜地工作，便不能生活呢！』紡織娘回答了這幾句，仍舊管自勤勤地工作。

粉蝶姑娘呆了好一陣，慢吞吞地說了一聲『再會，』便搖着荷花小艇而去。她離開了紡織娘以後，胸頭像有一塊頑石壓着，呼吸都覺得不靈便，她船也不高興划了，景色也無心賞玩了，小艇隨風飄來飄去，她也不管，祇是呆呆地望着天空。一會兒，她自言自語地說：『唉！誰料在這樣和平恬美的世界裏，却隱藏着這許多人間的悲哀和痛苦呢！』這樣說着，她好像自己這樣快樂的悠遊，對於鯽魚奶奶，螢兒，紡織娘，都十分地抱歉起來，於是，她再也不敢留戀，把翅膀一拍，很快地向家裏飛去了。

荷花小艇空空地浮在水面，被風一吹，滴溜溜的旋了起來。

二 淘氣的小花狗

這天是星期日，柔陽當空，清風拂面，天氣非常好。黃狗先生的兒子阿來，對牠的弟弟阿花說：『天氣這樣爽朗，我們到外面去秋季旅行好嗎？』阿花一聽，連連拍着手說：『贊成，贊成！』

於是，黃家兄弟跑到房裏，大家換了一身整潔的衣服。阿花還偷了一隻小主人的草帽，戴在頭上；又偷一支老主人的旱煙桿，當作手杖，大搖大擺地向外面走去。

路上青山紅葉，老圃黃花，風景果然可愛。黃家兄弟，快樂得手舞足蹈。牠們走過一個竹籬旁邊，祇見斑貓奶奶的孩子大咪，小咪，正在做拍皮球的遊戲，牠們一跳一躡，拍得十分起勁。阿花看得高興，一脚跳進去，說：『我也來，我也來！』不料大咪小咪，趕緊收起皮球，歪着頭表示拒絕。阿花遭了白眼，心裏很生氣，一下跳過去，就要搶牠們的球。嚇得大咪小咪，『喵喵』地狂叫起來。裏面斑貓奶奶聽見叫聲，連忙趕了出來，叫着

道：『誰欺侮我的孩子！』阿花一看不妙，便三腳兩步地快快逃走，把草帽也落在籬笆旁邊了。哥哥埋怨着說：『你真是不講理，人家不願意你加入，爲什麼硬要加入呢？』阿花沒有話說，故意提高嗓子，唱起『汪汪調』的歌來。

牠們走着走着，來到一個花園面前，短短的圍牆，半黃半綠的梧桐樹在牆上探着頭，裏面的假山，亭子，隱隱約約看得出來。園門口有一塊牌釘着，上面寫着四個大字：『動物公園』，黃家兄弟就走了進去。

公園裏遊人很多，景緻也好。牠們走到一個菊花園裏，菊花開得十分茂盛。小阿花少見多怪，不覺高叫道：『這蒲公英多美麗呀！』阿來告訴牠是菊花，不是蒲公英，牠不相信，左看右看，竟摘了一朵下來；阿來向牠連連搖手，牠已經插在大襟上了。正在這時，一個公園的管理員熊先生走來，大聲斥道：『那裏來的壞孩子，毀壞公物，要照價賠償的！』阿花

嚇得魂不附體，回身就逃。後來幸虧牠的哥哥阿來，說了許多抱歉的話，熊先生才不再追究。

但是這樣一來，引得公園裏的遊客，都對着牠們兄弟倆注意起來，弄得牠們十分不自在。阿花輕輕地對阿來說：『哥哥！這裏沒有什麼好玩的，我們還是出去罷！』

走出公園的時候，阿來心裏很有些生氣，呶着嘴對阿花說道：『你儘管淘氣，我要回去了。』可是阿花游興還不減，一定還要坐船去盪湖。

牠們向鴨大娘借了一隻小鴨們學游泳的木盆，又拿了兩塊板。把



阿花見高興得跳起來

盆挪下了水，坐在盆裏，用板一划一划地划去。

划着划着，來到一個菱塘的面前，阿花一見，高興得跳起來。可是木盆經這一跳，就側轉身，撲通一聲，兄弟倆都掉到河裏去了。

幸虧阿來學過兩年游泳，水性很熟，趕緊把他的弟弟救起，終算沒有沒頂。

黃家兄弟，溼淋淋地好像一對落湯雞，垂頭喪氣的走回去。阿來說：『你這個淘氣的東西，無論如何，我下次再也不和你一起玩了！』阿花慚愧得滿面通紅，說不出一句話來。

三 仁慈的總統

從前，美國有一位生性仁慈，善於體貼人情的總統。

凡是做了總統，每天來求見的賓客，必定是很多的。當然，這位總統

也是這樣：每天由傳見官開了姓名，按名傳進去談話的客人，從朝到暮，至少有幾十個。

某天傍晚，烏鴉叫沉了西山落日的時候，賓客恰好星散了。總統應酬了一天，精神疲倦得不堪支持，他欠伸著，問那傳見官愛德華道：『今天，來客應該完畢了罷？』

愛德華囁囁地說：『完是完了……不過還有一個貧苦的老婦，來過好幾次了；因為總統事情忙，所以沒有進見的機會……』

總統說：『哦，那麼你趕緊請她進來罷！』

隔了一刻，老婦被傳進來了。滿頭蕭蕭的白髮，滿額疊疊的縐紋，顯示出她過去生活的悲愁。總統一見，連忙笑嘻嘻地招呼她，詢問她來求見有甚麼事。那老婦幽幽的說道：『可憐我，仁慈的總統啊！我的丈夫，是出外從軍的，我的三個兒子，也在軍營裏服務，往常他們常常有些餉銀寄

回來，維持我的生活的；最近的幾個月裏，非但錢沒有，信息也簡直隔絕了。可憐哪，我又窮又病，這一條老命，大概不久了罷！仁慈的總統，我要求你的幫助，把我的兒子放一個回來，維持我這一條老命，真是感激不盡呢！』

總統聽著，感動得幾乎流下淚來，喃喃地對自己說：『啊，罪過，我把她的三個兒子，都要來服務了；她自己却沒有一個。』說著就跑到案前，親筆寫了一封信，叫老婦把信投呈到軍營裏去，並且反覆地叮嚀：『把這信投到軍營裏去，你的兒子就會回來的。拿去罷，當心把信遺失啊！』



肯林統總求請人婦若